

## Annexe 4

Formule du certificat complémentaire de connaissance de la gestion d'entreprise (format A4 = 210 × 297 mm)

COMMUNAUTE FLAMANDE — ROYAUME DE BELGIQUE  
 MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE  
 DEPARTEMENT DE L'ENSEIGNEMENT

## Certificat complémentaire de connaissance de la gestion d'entreprise

Dénomination et siège de l'établissement: .....

Forme d'enseignement: ..... (1)

Le (la) soussigné(e), ..... (2),

directeur (trice) de l'établissement susmentionné, certifie que

né à ..... (3),

le

a satisfait :

1° aux exigences du programme de connaissance de la gestion d'entreprise, prévues aux articles 2 et 4 de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat;

2° aux prescriptions relatives aux matières minimales, prévues à l'article 8 de l'arrêté royal du 25 février 1971 fixant les mesures d'exécution de la loi du 15 décembre 1970.

Il/elle atteste que toutes les prescriptions légales, décrétales et réglementaires ont été respectées.

Fait à ....., le 30 juin .....

Le (la) titulaire,

Le directeur (La directrice),

Sceau de l'établissement.

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 13 mars 1991 concernant l'organisation de l'enseignement secondaire à temps plein.

Bruxelles, le 4 décembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS

N. 92 — 684

4 DECEMBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 april 1957  
 houdende coördinatie van de wetten op het middelbaar onderwijs

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-onderwijs;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 1991;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 62, 2°;

Gelet op het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, inzonderheid op artikel 88;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1957 houdende coördinatie van de wetten op het middelbaar onderwijs, gewijzigd bij de wetten van 10 april 1958, 29 mei 1959 en 30 juli 1963, het koninklijk besluit van 29 augustus 1986, de wet van 19 juli 1971, het koninklijk besluit van 31 juli 1975 en het besluit van de Vlaamse Executieve van 5 april 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat conform de decretale beschikkingen van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, waarbij onder meer de bepalingen van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving op bepaalde punten worden gewijzigd, de inrichtende machten van het onderwijs vrij zijn hun pedagogische methodes te kiezen, waardoor de Verbeteringsraad voor het Middelbaar Onderwijs, door haar strikt pedagogisch bevoegdheidssterrein, haar bestaansreden verliest;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 30 april 1957 houdende coördinatie van de wetten op het middelbaar onderwijs wordt artikel 74 opgeheven.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1991.

**Art. 3.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,  
D. COENS

TRADUCTION

F. 92 — 684

**4 DECEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
modifiant l'arrêté royal du 30 avril 1957 portant coordination des lois sur l'enseignement moyen**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'Enseignement communautaire;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 6, modifié par le décret du 17 juillet 1991;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment l'article 62, 2°;

Vu le décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique, notamment l'article 88;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1957 portant coordination des lois sur l'enseignement moyen, modifié par les lois des 10 avril 1958, 29 mai 1959 et 30 juillet 1963, l'arrêté royal du 29 août 1966, la loi du 19 juillet 1971, l'arrêté royal du 31 juillet 1975 et l'arrêté de l'Exécutif flamand du 5 avril 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, conformément aux dispositions décrétales du 17 juillet 1991 relatives à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique, modifiant notamment en certains points les dispositions de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, les pouvoirs organisateurs de l'enseignement, les pouvoirs organisateurs de l'enseignement peuvent choisir librement leurs méthodes pédagogiques et que dès lors le Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen, en raison de sa compétence strictement pédagogique, perd sa raison d'existence;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 74 de l'arrêté royal du 30 avril 1957 portant coordination des lois sur l'enseignement moyen est abrogé.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1991.

**Art. 3.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,  
D. COENS